RUMBOS

REVISTA MARINA

AÑO 20 NOVIEMBRE - DICIEMBRE 1993 Nº 6

Estado Mayor General
La Habana

EDITORIAL

¡Gracias Dios mío...!

Tú, Señor, que desde la inmensidad de tu cielo puedes abarcar a todos nosotros los exilados cubanos en una sola mirada de comprensión, que no te turbe la visión de pequeñeces y discordias entre nosotros mismos y desde tu reino, danos la pureza que cubra nuestros sentimiento patrios de ansias libertarias, ¡Gracias Señor...!

¡Felices Pascuas!

Ahora en este otoño, al aproximarse el invierno y los días que antes eran felices, al reunirnos y celebrar las fiestas más sagradas el año, no olvidemos a los que nos dejaron. De que vale tener lujos, ambiciones y poder si no somos felices porque no estamos unidos ni en ideas, ni en sentimientos, ni en lazos familiares y aún en lo más sagrado: en patriotismo.

¡Felices Pascuas y un próspero Año Nuevo!

RUMBOS"

RUMBOS está registrada y aceptada como obra de consulta en la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos. Cualquier persona que necesite del material que aparece en esta revista, puede obtenerlo en persona en el Microfilm Reading Room de dicha biblioteca. El número del microfilm es (0) 87/752 MicRR. Copias del material pueden obtenerse también escribiendo a dicha oficina, Library of Congress, Washington, D.C. 20540.

Ofrecemos estas páginas a todos aquellos que escriban con sabor a mar. El editor se reserva el derecho de publicar los artículos. Los autores serán responsables con su firma de la autenticidad de sus artículos.

Pelayo Balbis Torregrosa * 7329 S.W. 22 Street * Miami, Florida 33155
P.O. Box 522977 * Miami, Florida 33152
Teléfono: (305) 261-9797

MARINOS

⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓⚓

¿Qué puede decir el hijo preso, que vuelve a ver a su madre por entre rejas de su prisión?. Hablar es poco, y es casi imposible, más por el íntimo y desordenado contento, por la muchedumbre de recuerdos, de esperanzas y de temores, que por la certeza de no poder darles expresión digna.

José Martí.

Notas dolorosas que nos dicen el final en esta vida de personas que formaron parte de nuestras relaciones, cariños y afectos y que no volveremos a disfrutar de sus compañías,casi llenan esta página.** Aquí

en Miami fallecieron los amigos y compañeros: el Cap. de Fragata ANTONIO FRANCO MEDINA; el Tte. de Navío JUAN FEIJOO SHILLING y el Sargento FELIX DOMINGO GUZMAN.** Murió en Norfolk, VA, el DR.JOSE G. SIMON, un gran amigo y fiel lector de Rumbos.** Nos sorprendió la inesperada muerte de la buena amiga MARINA SERIO, la viuda del inolvidable Cap. de Corbeta CARLOS M. SERIO JIMENEZ.** También fallecieron: MANUEL PEÑEÑORI, hermano de la amiga YUYA MACHIN; MARIA CARNERO, hermana del inolvidable Comodoro MANUEL CARNERO; CARMEN SOTELO, sobrina de MARIA Y AMERICA MACHIN y el DR.VICENTE ORTEGA, hermano del Cnel EMILIO ORTEGA FERNANDEZ.** A nosotros nos hirió muy hondo la muerte de mi cuñada MARIA SOTO TARRADEL, esposa de mi hermano ROBERTO BALBIS. Esa muerte rompe una pareja de muchos años, llena de amor, comprensión y fidelidad hasta el último aliento de vida.** Para todos los familiares y amigos de tan dolorosas pérdidas, nuestra sincera condolencia.** No pudimos asistir a la conferencia ofrecida en el Kubek Center por el Cnel JOSE M. GOICOECHEA. La tituló: "El Desarrollo de la Metéorologia Tropical del Caribe.El selecto público aplaudió la forma y manera en explicaciones y datos de la misma.**El próximo año haremos un nuevo directorio y nos gustaría un acuse de recibo de esta revista de aquellos que hace bastante tiempo no tenemos noticias de ellos. Así sabremos si les interesa recibir RUMBOS o no.** En Tampa el pasado 13 de octubre, fue develada una placa en el frente de Town & Country Hospital en honor del Dr.JOSE A MIJARES, el principal fundador de ese centro. BOB MARTINEZ ex-Gobernador de la Florida hizo la presentación de la misma. El DR.MIJARES estuvo acompañado de su Co-Piloto NENITA. Mucho público asistente al acto premiaron con aplausos esa distinción merecida al amigo DR.JOSE A. MIJARES, gran Cirujano de nuestra Marina de Guerra.**

La Misión Sherman-Campbell a su paso por Cuba

Por: Jorge Navarro Custin

PEDRO (PERUCHO) FIGUEREDO, precursor, junto con Aguilera y Maceo Osorio del movimiento revolucionario de 1868

A la terminación de la Guerra de Secesión el Secretario de Estado norteamericano William H. Seward reanudó la política tradicional de penetración y expansión hacia México y Cuba. En México se vislumbra la caída del 2do Imperio Mexicano y era necesario eliminar la influencia francesa ya que en caso de producirse la abdicación de Maximiliano I, el Mariscal Bazaine trataría de mantenerla apoyando posiblemente, a Jesús González Ortega quien pretendía tener mejor derecho para ocupar la silla presidencial que Benito Juárez. También era indispensable visitar Cuba para obtener informaciones fidedignas acerca de la situación política imperante en la Isla. Se trató de forzar al General Ulyses Grant para que se encargara de cumplimentar el plan ideado por Seward y enmascarado con el pretexto de enviar un Ministro acreditado ante Juarez o el candidato que mejor conviniese reconocer. Pero Grant se negó rotundamente ya que era el candidato presidencial favorito para ganar en las elecciones que se avecinaban y su presencia era indispensable en Washington. Se designó entonces al Gral. William Tecumseh Sherman para que presidiera la Misión que completaron con el Ministro Mr. Lewis D. Campbell y el Secretario de la Legación en México Mr. Edward Lee Plumb. Salieron de New York a mediados del Otoño en 1866 en el USS SUSQUEHANNA, un vapor de ruedas artillado con 15 cañones Dahlgreen y considerado como buque de guerra de 1ra. Clase. Llegaron a La Habana pocos días después y fondeó en el lugar preferencial que le indicaron. El Gral. Sherman fué muy bien recibidio y agasajado, tanto por las autoridades epañolas como por los cubanos.

Los "reformistas" encabezados por Don Migual Aldama, lo invitaron a visitar el ingenio y hacienda azucarera de Santa Rosa, propiedad de Aldama, llevándolo por el ferrocarril para que Sherman contemplara los campos de Cuba. De regreso se detuvieron en Matanzas. Aquí, según Zaragoza, se obserquió a la Misión con un banquete y nos dice textalmente: "En aquella fiesta criolla se pronunciaron numeros brindis, haciendo otos por la próxima unión del ESTADO DE CUBA a los de la república americana, a lo cual los YANKEES respondieron con tono un tanto burlón, que no era fácil esperar tal cosa de los separatistas cubanos, que ni mucho ni poco podían ofrecer ni dar, porque ellos sin España, jamás representarían nada en el mundo". Por supuesto, que la respuesta norteamericana en este acto público fué la razonable, ya que aunque en tono despectivo, diplomáticamente se abstuvieron de expresar los fines que tenían en cartera. Posteriormente, a bordo del SUSQUEHANNA, Sherman habló en nombre de Grant a los reformistas y admonitoriamente les señaló el camino a seguir.

¿Cuál era lasituación que en todos los órdenes se confrontaba en Cuba? Seguramente que la respuesta a Sherman fué ¡Muy grave! Los Capitanes Generales Serrano y Dulce habían promulgado

algunas medidas de carácter liberal y recomendado reformas que compartidas por los cubanos encontraron eco en España y se consiguió la celebración de la Junta de Información con el objeto de implantar las reformas requeridas para que reinaran el bienestar y la paz en toda la Isla. La Junta fracasó y en febrero de 1867, tres meses después de la visita de Sherman, se aprobaron nuevos impuestos como "reforma tributaria" recomendada por los cubanos, lo cual no era cierto. A los criollos amantes de la libertad no les quedó otro camino que la lucha armada. Sin embargo, este criterio no fué compartido por todos, ya que en Cuba imperaba el regionalismo moldeado por la topografía y la economía de las provincias lo que conducía a diversidad de opiniones con respecto a un alzamiento general. Lo cierto es, que se comenzó a conspirar seriamente en Oriente y Camagüey utlizándose para las reuniones a las logias masónicas y las casas de las haciendas de los terratenientes cubanos.

El el verano de 1867 los focos conspiratorios se incrementaron considerablemente y Francisco Vicente Aguilera, a quien todos respetaban y seguían, en la zona de Bayamo y Manzanillo, reconoció la necesidad de buscar el acercamiento no sólo en las regiones vecinas sino en Camagüey, Las Villas y primordialmente en La Habana. También había que adquirir armamento para hacer frente a las tropas españolas lo cual implicaba establecer una organización militar razonables.

A tales efectos se enviaron numerosos emisarios a ciudades y pueblos y a Pedro (Perucho) Figueredo se le encomendó la misión habanera tomando en consideración que él había estudiado y vidido mucho tiempo en La Habana y contaba con buenas relaciones sociales. Llegó Figueredo a la capital y con la valiosa ayuda de la masonería consiguió entrevistarse on los separatistas más destacados y además estaban muy bien relacionados en los EE.UU. Figueredo expuso y discutió con ellos los planes de los orientales que fueron acogidos favorablemente por los separatistas, no así, por los que opinaban de manera diferente. No obstante, le ofrecieron a Figueredo entregar en efectivo y situar créditos en el extranjero por un total fluctuante entre tres y seis millones de pesos para ayudar y sostener el alzamiento; pero le pidieron un tiempo prudencial para darle una respuesta definitiva. También le pidieron que fuera a las zonas villareñas para pulsar el grado de separatismo. Figueredo se opuso a ir basándose razonablemente en ser un desconocido allí. Aunque admirtieron a Figueredo en algunas de sus deliberaciones, los reformistas discutieron aparte lo tratado a bordo del SUSQUEHANNA y luego informaron a Figueredo que retiraban su oferta y que tampoco se adherían al alzamiento, que por conducto del Gral. Sherman, el futuro presidente norteamericano Gral. Grant, les había prometido que tan pronto asumiera el cargo iba a ocuparse del caso de Cuba. Que iba a resolverlo satisfactoriamente para los cubanos. José Morales Lemus cerró la última entrevista diciéndole a Figueredo: "que no contaran con él ni con sus compañeros del reformismo".

Como tantas veces hasta nuestros días (en aquella ocasión los reformistas) los cubanos depositaron en una "promesa" del Gral. Grant, quien en definitiva tras muchas vacilaciones y rectificaciones en su política hacia Cuba, nos dejó en manos de la diosa FORTUNA.

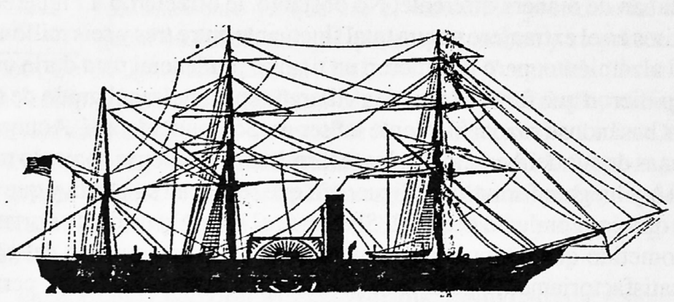
Figueredo regresó a Bayamo totalmente decepcionado; pese al fracaso, Aguilera como los demás conspiradores, continuaron fomentando la revolución, pero la negativa reformista se proyectó fatalmente en los empeños separatistas: al cabo de casi un año mas, carecían de preparación militar, no disponían de armas, les faltaban los contactos para mantener una logística adecuada en lo referente a las expediciones y para remate, una vez que Céspedes ingresó en la conspiración como hombre providencial, llegaron a conocimiento del Capitán General Lersundi las actividades de los conspiradores y el alzamiento prematuro fué inevitable.

LA MISION SHERMAN -CAMPBELL

Tras el sorpresivo éxito que culminó en la toma de Bayamo, los reformistas del grupo de Morales Lemus junto a éste, se transformaron en el "Grupo Latorista"; le comunicaron a los orientales que estaban con ellos y comenzaron a organizar expediciones exitosas bajo la dirección de Francisco Javier Cisneros. A la campaña punitiva de Valmesada se le dió un alto con las armas que los camagüeyanos consiguieron con el arribo del GALVANIC a La Guanaja y las del PERRIT, que trajeron entre otros al Gral. Thomas Jordan y la juventud de "Occidente" que se incorporó a la lucha. Morales Lemus tuvo que exiliarse actuando acertadamente en el campo diplomático. Trabajó activamente ante el Secretario de Estado Hamilton Fish y el Presidente Grant en pro de la ayuda norteamericana y el cuplimiento de la promesa de 1866 de éste por conducto de Sherman. Nada obtuvo. La Guerra se sostuvo diez años y las ambiciones de muchos de sus más connotados participantes condujeron a la "Tregua del Zanjón".

La moraleja que se desprende del fallo "reformista" de 1867 sigue prevaleciendo después de haber transcurrido 158 años. La solución de la problemática cubana solo se conseguirá si los cubanos de acá y los de allá que deseen una CUBA LIBRE actúan sin confiar en "mediación" foránea.

Bibliografía:
Aguilar, Eladio. - Fco V.Aguilera y la Revolución de Cuba de 1868, Pág. 12
Zaragoza, Justo. - Las Insurrecciones de Cuba, Vol 2, pág. 187
Guerra, Ramiro. - Manual de Historia de Cuba. Pág. 677
Foner, Phillips. - Hisotria de Cuba y su s relaciones con EE.UU. Pág. 182 y a
Busk, Hans. - The Navies of the World, 1859
Schoonover, Thomas D. - Dollars over Dominion. Págs. 205 y ss.
Marrero, Levi. - Cuba, Economía y Sociedad,. Vol. 15, Pág. 257



USS "SUSQUEHANNA"

Desplazamiento: 3,824 Toneladas
Dimensiones: 257' x 45' (60' sobre las ruedas) x 20'5"
Velocidad: 12.5 Nudos
Armamento: 1866 - 2 Cañones Parrot de 150 Lbs.
12 Cañones Dahlgren de 9"
Tripulación: 300 marinos

MENSAJE PRESIDENCIAL

(GO del 11 p. 8106)

Por infracción de la Ley de Pesca 15
Por infración de la Ley de Aduanas 23
Por infracción de la Ley de Montes 3
Por infracción de la Ley de Inmigración 1
Auxilios a la Navegación 27
Auxilios al Departamento de Faros,
Boyas de Balizas, transporte del
Ejército y comisiones 87

Los cañoneros "10 de Octubre" y "24 de Febrero" auxiliaron al de la Marina de Guerra de los Estados Unidos "Paducah", empleado por la Comisión geográfica americana desde febrero hasta fines de junio, por cuya colaboración se ha recibido laudatorio escrito del Comandante Jefe de la referida Comisión.

El cañonero Yara ha prestado servicio de correspondencia entre Antilla, Nipe y Baracoa, Oriente.

El buque escuela "Patria" salió de este puerto en 10 de enero del año en curso para efectuar su quinto viaje de instrucción alrededor de la Isla, Puerto Rico y Colón, Panamá, recogiendo en este puerto 10 repatriados y llegando a Cienfuegos el 17 de abril, donde dió por terminado su viaje.

Dispuesto por el Decreto orgánico de la Marina de Guerra Nacional el establecimiento de la Academia Naval, se hicieron por la Jefatura del Estado Mayor General las gestiones preliminares tendientes a la adquisición de un local apropiado. Por Decreto número 80, de 28 de enero, se concedió el necesario crédito para las reparaciones del Castillo de Rubens, en Mariel, con el fin de establecer en el mismo la Academia, pasando en consecuencia a la custodi a de la Marina de Guerra Nacional dicho edificio, sus anexos y tres caballlerías de tierra de la finca Vista Hermosa, inlcuyendo el desembarcadero Las Delicias. Por Decreto número 497 del año actual, se amplió el crédito para materiales y útiles en dichas obras, habiéndose relaizado algunas de adpatación del edificio, introduciéndose diversas mejoras.

La salud del marinero en general es muy buena.

Con motivo de la aparición de la viruela ne Puerto Rico y otros lugares se ordenó la vacunación y revacunación antivariolosa, así como la continuación de la antitífica.

Se han realiizado reparaciones en el crucero Cuba, Buqe Escuela Patria y cañoneros Hatuey, Baire, Veinte de Mayo, Yara, E. Villuendas, DiezdeOctubre, Veinte y Cuatro de Febrero, Pinar del Río, Martí, Céspedes, Agramonte, Maceo, Guáimaro y Alfredo, y en el aljibe de agua del puerto.

M.G. MENOCAL
Presidente

C. de la Guardia
Secretario de Gobernación

Final del Cazasubmarino Nº. 13

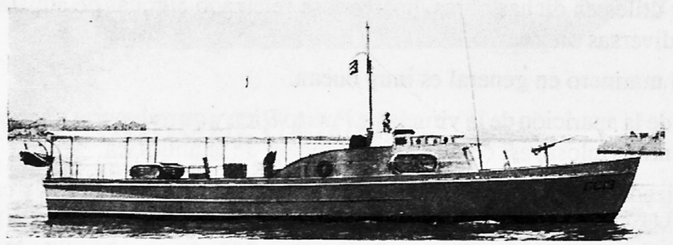
Pelayo Balbis Torregrosa M.N.

En el Artículo "Hundimiento del Submarino Alemán U-176", escrito por el Sargento de Primera Contramaestre JOSE RUBIRA QUINTANA M.N., y aparecido en "Lo Mejor de Rumbos" nos dijo: "Que cuando el CS-13 prestaba servicios en la Armada Americana, su número en las amuras era 83338, que significaba que tenía 83 pies de eslora y su número de orden 338; al obtenerlo nuestra marina de Guerra se le asignó el número 13, o sea primera división y número 3 de la misma. En marzo de 1944 el mismo fue entregado nuevamente en unión de otros tres barcos de las mismas dimensiones a la Marina Americana en Miami, a cambio de otros cuatro pero con motores de Gas-oil.

En 1945 perteneciendo al Buque Escuela "Patria" como operador de Sonidos entonces, nos encontrábamos al muelle de la Base Naval de Guantánamo, Oriente. Y vi atracar próximo a nosotros un Cazasubmarinos con el número 5 en sus amuras y con las bandera de la hermana República del Perú, no se que me impulsó a creer que aquella nave era nuestro CS-13; cuando quedó atracada pedí permiso para pasar, el cual me fue dado y vi en su placa de construcción en el puente de abajo, el número 83338. Me trajo muchos recuerods, alegría, tensión y deber". Hasta aquí lo escrito por RUBIRA QUINTANA.

Quisimos saber el final de ese cazasubmarino cubano y escribimos al Jefe de la Marina de Guerra peruana interesándonos por el destino de ese glorioso barco y los últimos servicios prestados por el mismo y aquí están las atentas, valiosas y apreciadas cartas recibidas de altos oficiales de esa gloriosa Marina de Guerra del Perú: Contralmirante LUIS JAUREUY SANGUINETI, de la Comandancia General de la Marina, Ministerio de Defensa y dle Capitán de Fragata JORGE ORTIZ SOTELO, Oficial Encargado del Archivo General de la Marina de Guerra Peruana a los cuales le agradecemos sinceramente su cooperación a nuestro interés histórico.

No queremos conocer quien dió la orden de entregar ese barco, cuando debió quedarse en nuestra patria como símbolo de nuestra tradición naval.



GC 13 — 1951, *Official*.

GC 11 GC 12 GC 13 GC 14 GC 22

Displacement :	45 tons
Dimensions :	83 × 16 × 4½ feet
Guns :	1—1 pdr. Depth charges
Machinery :	2 Sterling Viking petrol motors. H.P. : 1,200 = 18 kts.
Complement :	12

Notes.—Former CS of same numbers. Built in U.S.A. Launched 1942-43. Ex-United States Coast Guard Cutters 83351, 83386, 83385, 83395, 83316, respectively. Wood. Received from U.S. Navy in March, 1943.

"AÑO DE LA MODERNIZACION EDUCATIVA"

MINISTERIO DE DEFENSA
Comandancia General de la Marina

LIMA, 11 MAYO 1993

V.200-0610

Señor
Teniente de Navío (r)
PELAYO BALBIS TORREGROSA
Revista "Rumbos"
P.O. Box 522977
Miami, Fl. 33152
U.S.A.

Por especial encargo del señor Almirante Comandante General de la Marina, tengo el agrado de dirigirme a Ud., en relación a su Carta de fecha 20 Marzo 1993, mediante la cual solicita se le brinde información sobre el Caza Submarino No.13 de la Marina Cubana, supuestamente transferido a la Marina de Guerra del Perú a finales de la década de 1940 o principios de la siguiente década.

Sobre el particular, lamento informarle que como resultado de la búsqueda de la información requerida, no se ha podido ubicar tal transferencia en el período señalado en su atenta carta. La Marina de Guerra del Perú ha contado con seis unidades de este tipo, denominados correlativamente del 1 al 6, que fueron transferidas por el Gobierno Norteamericano entre los años de 1943 y 1944.

Sin embargo, y con el propósito de poder colaborar con la preparación de su libro, agradeceré de Ud. proporcionar la información que sobre dicha transferencia tuviera, a la Dirección de Intereses Marítimos, Av. Salaverry, Cuadra 24, Jesús María, Lima-Perú (FAX No. 005114-632030).

Válgome de esta oportunidad para expresarle las seguridades de mi más distinguida consideración.

Atentamente
Contralmirante
Luis JAUREGUY Sanguineti
f/o
Secretario del Comandante General de la Marina
Capitán de Navío
Sub-Secretario del Comandante General de la Marina
Alfredo ANAYA Cole
CIP. 00064653

Final del CS #13

JESUS MARIA, 06 Setiembre 1993

V.1000-001

Señor
Ex-Teniente de Navio
Pelayo Balbis Torregrosa M.N.
P.O. Box 522977
Miami, Florida 33152
U.S.A.-

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en ampliación a lo informado por el Contralmirante, Secretario del Comandante General de la Marina y con relación a su atenta carta de fecha 08 de Junio del presente año en cual nos manifiesta que el CS peruano N° 5 era el CS-13 de la Marina de Guerra Cubana.

Siendo nuestro mayor deseo colaborar a la culminación de su obra, adjunto a la presente envío a usted copias fotostáticas de los diferentes datos históricos obtenidos de nuestro archivos generales, con el fin de que sean de su utilidad.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle mis sentimientos de consideración y estima quedando a su disposición para los fines que crea conveniente.

Dios guarde a Usted

Capitán de Fragata
Oficial Encargado del Archivo
General de la Marina
Jorge Ortiz Sotelo

DATOS DEL CAZASUBMARINO N° 5

1.- No fue cedido por el gobierno cubano, si no mas bien por el gobierno americano, como lo manifiestan en la Revista de Marina "RUMBOS".

2.- Al pasar a la Marina peruana se le incorporó mediante Decreto Supremo N° 12 de fecha 16 Setiembre 1944 con el nombre de CAZASUBMARINOS N° 5 "CS-5" (antes Cazasubmarino Cubano N° 13). A manera de referencia como ayuda figura en la Revista de Marina de la Armada Peruana de fecha 27 Julio 1984 en las páginas del 132 al 135 datos del cazasubmarinos:

ESLORA	:	83 pies
MANGA	:	16 pies
MAXIMO CALADO	:	4.5 pies
DESPLAZAMIENTO	:	45 Ton.
CASCO	:	de madera
ARMAMENTO	:	1 cañón de 20 mm. A.A. 2 ametralladoras
VELOCIDAD MAX.	:	20 nudos
MAQUINAS	:	2 motores a petróleo
POTENCIA NOMINAL:		1,200 HP.
DOTACION	:	10 hombres

3.- Según la R/S. N° 151 de fecha 29 Mayo de 1958 SE RESUELVE:
Parráfos:
3°.- Adjudicar a la ESCUELA NAVAL DEL PERU el BAP."CS-5"
7°.- Será mantenido y sostenido con los medios propios de la ESCUELA NAVAL DEL PERU.

Amigos...
PBT

(A ellos, que practicaron este sincero credo de la amistad hasta el minuto final de otro amigo).

La amistad se agiganta en la adversidad. Allí cuando el dolor nos hiere, cuando la enfermedad nos abate, cuando se cierran las rejas de la cárcel, no importa el motivo, allí cuando la necesidad nos lastima, allí estará el amigo aunque sea para decirle una sola frase de aliento o consuelo. La base principal de la amistad es que no admite falsedades.

La raiz, el fundamento de la amistad es la sinceridad y la honestidad para decirse cara a cara lo que sucede o lo que pueda sentir o llegue a sus oídos algo que hiera ese sagrado concepto de la amistad. No importa el sacrificio que haya que hacer para estar junto al amigo en desgracia. Animarlo y en fuerte abrazo apretando sus manos para decirle: Estoy junto a tí para servirte, díme ¿qué necesitas?

La amistad tiene que ser espontánea para ser cultivada día a día o no es amistad. Si nos preguntáramos: ¿cuántas personas han sido nuestros verdaderos amigos? La respuesta nos dejaría pensativo. Conservar una amistad es tarea difícil.

Hace años leímos en un periódico o revista estos pensamientos:

"Entre dos amigos, sólo uno es amigo del otro".

"El amigo se conoce en la ocasión insegura".

"Yo fuí herido en la casa de los que me amaban".

(Sagrada Biblia)

Reconstrucción del Real Arsenal de La Habana

J.M. Goicoechea Portuondo

En su magnífica obra titulada **Cuba: Economía y Sociedad**, el Dr. Levi Marrero expresa que el Arsenal fue un orgullo de La Habana del siglo XVIII. Conocido oficialmente como el "Real Arsenal de la Armada", el mismo constituyó la mayor instalación industrial y la mayor fuente de trabajo de esa ciudad durante todo ese siglo. En ese período de tiempo se construyeron en el Arsenal 198 buques de guerra, entre los que figuraron desde el gigantesco SANTISIMA TRINIDAD, de 120 cañones y cuatro puentes, hasta la goleta NUESTRA SEÑORA DE LORETO, de 12 cañones.

Dicho elevado número de construcciones navales constituyó la particiapación del Arsenal de La Habana en la reconstrucción de la flota española iniciada por Felipe V y continuada por Fernando VI y Carlos III. De un total de 227 navíos construídos para la Armada Española durante el siglo XVIII, 74 fueron construídos en el Arsenal de La Habana, superando a los astileros de Guarnizo, El Ferrol, la Carraca en Cádiz, y Cartagena. Los dos primeros de estos astilleros construyeron 88 navíos, y los de La Carraca y Cartagena solo 26. De esta forma La Habana pasó a convertirse en el mayor constructor de buques para la Armada Española durante el siglo XVIII.

Antes de retirarse de La Habana los ingleses procedieron a la destrucción de las instalaciones del Arenal. Sin embargo, principalmente debido a la actividad y la energía desplegados por Lorenzo Montalvo, quien fue nombrado ese mismo año para el puesto de Intendente Naval, creado por Carlos III, el Arsenal pudo ser reconstruído rápidamente. Montalvo aumentó el número de gradas de construcción, construyó nuevos locales para las oficinas de la Tesorería y del Intendente Naval, construyó un nuevo aserradero con agua canalizada de la Zanja Real, nuevos Almacenes de jarcia, y nuevos polvorines situados en lugares más seguros al fondo de la bahía.

Como reconocimiento a la magnífica labor desplegada por Montalvo al frente del Arsenal, el rey Carlos III concedió el título de Conde de Macuriges. Durante su administración además del navío SANTISIMA TRINIDAD, que fue el mayor buque de guerra de madera del mundo en su época, se construyeron también en el Arsenal de La Habana los navíos MEJICANO, REAL CARLOS, SAN HERMENEGILDO, y PRINCIPE DE ASTURIAS, a los que el historiador canadiense John D. Harbron considera, en su bien documentada obra titulada **Trafalgar and the Spanish Navy**, como el epítome de la construcción naval española del siglo XVIII.

Montalvo llegó a Cuba en 1734 con el nombramiento de Comisario de la Aramada, y se estableció permanentemente en la Isa hasta su muerte en 1778. Casado con una dama cubana formó una familia criolla que dió a Cuba hombres eminentes en las profesiones, en el comercio, y en la política.

Durante el siglo XVIII, además de mangíficos buques Cuba produjo también azúcar, tabaco, y arroz como productos de exportación, pero quizás lo más importante para el futuro de la Isla fue el desarrollo de una nueva clase empresarial criolla cuya capacidad y agresividad para los negocios la hacen única en la historia colonial del Caribe. Como expresa Harbron en su obra antes citada, así lo han demonstrado sus descendiente creando nuevas industrias y comercios en Miami y Puerto Rico, infiltrándole nueva vida también a zonas en plena decadencia económica en Venezuela, Colombia, Panamá y la República Dominicana.

RECALADAS

Con este número se cierran los 20 años de estar publicándose esta pequeña revista "RUMBOS", vehículo de unidad y compenetración entre todos los marinos, sin distinción de grados. Cada dos meses invariablemente, Dios nos ha permitido cumplir nuestros propósitos expresados en el editorial del primer número. Ya serán cinco tomos muy bien encuadernados de cuatro años cada uno que encierran en sus páginas nombres, hechos, anécdotas e historias de nuestras Marina de Guerra y Mercante. En el próximo número haremos un artículo-recuento de los veinte años de vida de "RUMBOS" gracias al apoyo moral y económico de todos esos marinos que quisieron y quieren a esos cuaerpos de nuestra Cuba Republicana.** Quizás cuando tengan en sus manos este número Noviembre-Diciembre se haya dado a la publicidad el barco adquirido por organizaciones cubanas unidas cuyos principales dirigentes son marinos y que se dedicará como barco rescate de balseros en cooperación con el U.S. Coast Guard, los Hermanos al Rescate y las otras organizaciones de aviadores dedicadas a salvar las vidas de esos atrevidos balseros en busca de la libertad que no tienen en el país que los vió nacer. La tripulación será voluntaria y se relevaran continuamente. Pero habrá algo más, solo esperar el arrojo, valor y sus juramento en liberar a Cuba.** Cada día hay más comunicación entre todos los marinos reflejadas en estas Recaladas.** Simpática carta de ROGELIO D. PEREZ, (El Pato) con sellos, su aportación y un abrazo a la Doña, reciprócalo a la "PATITA".** Todos los años PEDRO J. REY EXPOSITO cuando cumplimos años de graduados le obsequía a sus compañeros de promoción con un boleto de la loteria de la Florida con la combinación de fecha y número de decreto que nos nombraron Alférez de Fragata. Este año salieron tres números y premiado con $5.00 dólares. ROBERT S. CORREDERA me envió el suyo y lo agregamos a su invariable aportación a RUMBOS. El boleto mío lo perdí, culpa de la P.V.** Desde Culver City, California nos escribe MARCOS A CABRERA, hermano de ARISTIDES CABRERA recientemente fallecido. Claro que seguirás recibiendo la revista. Bienvenido.** El amigo DR. JOSE A. MIJARES acaba de publicar la tercera edición de su libro "PROYECTO PARA LA CONSTRUCCION COMPLETA DE CUBA". Este libro fue el primero publicado en el mundo para la reconstrucción de un país después de liberarse de la destrucción del comunismo. El segundo libro fue publicado por el famoso escritor ruso Alesksandr Solzhenitsyn para reconstruir Rusia libre del comunismo. Todo cubano debe tener este libro en sus manos. El precio del ejemplar es de $30.00 dólares, más $4.00 por el flete. Pueden pedirlo a TAMPA LIBROS, 3608 N. Armenia Avenue, Tampa, Florida 33607, teléfono (813) 876-1534. Te felicitamos PEPITO, muy interesante y valioso libro.** Agradecemos a CLAUDINA y JOSE GODOY su linda tarjeta de feliciración por el cumpleaños de la Doña. También todo el material que GODOY envía relativo a la U.S. Navy, pero las copias fotostáticas no salen bien en la impresión. Gracias GODOY.** Desde Orlando, Florida MIGUEL MARIÑAS con un abrazo para ABELARDO MORELL y familia y si se

acuerda dela comparsa del Sargento GOMEZ. Abrazos.** Ya está recibiendo RUMBOS el amigo CDTE. SILVIO CALVES y contento con el recuerdo de tantos nombres olvidados.** Hablamos con el amigo CAP. ANGEL MARURI, Presidente de la Delmar Steamship Agency, Inc. MARURI siempre ha cooperado al mantenimiento de RUMBOS, Gracias hermnao.** JOSE M. SARRIA, (El Negro) con un cariñoso saludo y felicidades en el santo de TERESITA.. Abrazos.** ALBERTO PAREJO no falla en enviarle un saludo a todos sus compañeros de la Marina. Un abrazo.** Nuestra vieja amiga de Lawton CARMITA ADAM no se olvida de TERESÍTA en su cumpleaños. Muy linda la tarjeta llena de valiosos sellos. Abrazos.** Recibimos del amigo JOSE CABALEIRO, Editor del periódico El Faro, de Key West, su aportación y copias de su bien editado semanario donde publicó el artículo "Dos notables Maquinistas Navales DON BLAS y SALVADOR NORMAN" del amigo CAP. JORGE NAVARRO CUSTIN.** Agradecemos a JOSE M. RODRIGUEZ HERNANDEZ y PEDRO J. REY los datos sobre el develamiento de la placa en honor de MIJARES en Tampa.** Desde New York MARIO LLOSAS BALDESOGO agradeciendo las menciones a su persona, por cierto muy merecidas. Muy interesante ese rincón patriótico cubano que refleja la lealtad al Presidente BATISTA. ** Recibimos cariñosa carta de ARIEL CABRERA, hijo del CDTE ARISTIDES CABRERA. Nos recordó la vez en Cuba que íbamos a venir en bote junto al Sgto. ANTONIO GONZALEZ (Tiburón) y el Alférez ANTONIO VALDES. Con gran misterio nos reunimos en los altos de una joyería al lado de una panadería que estaba en Aguila y Neptuno. Cobraban mil pesos por persona. Llegó el encargado del viaje y quedamos sorprendido al ver que era un Sargento del Ejército Rebelde de la Cabaña. Nos recogían en La Habana y nos llevarían por carretera a Martí, Matanzas y de allí nos dejarían en un cayo de la costa norte que nos recogería. Cuando salimos de allí, acordamos no ir más y al cabo de varios días habían arrestado a varios en esos cayos y fusilados. Después GONZALEZ y VALDES pudieron salir por Varadero pero yo tuve miedo de ir con ellos. Llegaron bien y ambos murieron aquí en Miami. ARIEL, ya tu hermano ARISTIDES está recibiendo la revista. ** Carta de mi "Viejo amigo" WILFREDO DIAZ CALDERON. Un abrazo. ** Carta de ALEJANDRO BROOKS con su aportación y muy valiosos sellos para Teresita. Un abrazo. ** Ni MARTHA ni JOSEITO RODRIGUEZ HERNANDEZ pudieron asistir a la fiesta de la promoción pero se excusaron en una cariñosa carta. ** JOSE A. MERIDA desde West New York , contento con RUMBOS y con el ruego de hacer llegar al CNEL ELOY RUBIO su pésame por la muerte de su hermano el Comodoro MARIO RUBIO BARO. ** EMILIO L. ARMAS nos informa del accidente sufrido por ARSENIO ARRAZOLA y familia, pero que está muy mejorado y él lo acompaña al tratamiento. Nosotros hablamos con su hija pero no me dijo nada del accidente. Lo llamaré de nuevo. ** ARTURO CASADO SAN GERMAN no descansa en enviarle sellos valiosos a la Doña. Cariños de ella. ** El amigo JOSEPH S. PEREZ ALVAREZ con la información del cambio de mando del COMFAIRCARIB, en la U.S. Naval Station, Roosevelt Roads, Puerto Rico. Tomó el mando el Rear Admiral ERNEST E. CHRISTENSEN, Jr., relevando al Rear Admiral LAFAYETTE FERGUSON NORTON. El Almirante CHRISTENSEN comanda las operaciones y administraciones de las Bases Naval de Guantánamo, Cuba; la U.S. Naval Station Panama Canal y la Naval Support Facility Antigua, West Indies y todas las instalaciones de la Base Roosevelt Roads. Nuestro Lt. Cmdr SILVIO PEREZ ALVAREZ fue gentilmente invitado a esa ceremonia por ser amigo de ambos contralmirantes. ** Desde New jersey el amigo JORGE VALDES quiere recibir todos los meses a RUMBOS. Calma. ** El amigo DR. JORGE CONTRERAS, pasó varios días en San Francisco hospedado a tres cuadras del Fisherman Wharf, allí pudo ver el submarino USS Pampanito SS 383, de la Segunda Guerra Mundial del cual nos envió un brochure y linda tarjeta postal. Teresita y yo estuvimos varios días en San Francisco y fue la ciudad que más nos gustó de los Estados Unidos. Muchos cariños para toda la familia CONTRERAS a quienes no podemos olvidar. ** Hablamos con RAUL RUBIO BARO, allá en Waco, contento con haber

recibido los RUMBOS extras donde aparece nuestra despedida al inolvidable MARIO RUBIO. La carta que me envías de Maria Pinedo es solamente digna de ser conservada por familiares como ustedes. ¿Me comprende? ** MANUEL L. MEDEROS no falla en aportar y le envía un saludo a los compañeros de la Marina de Guerra. ** RAMON LAPIDO agradecido por haberle dado su teléfono al amigo ORLANDO ALFONSO allá en Boston. Hace dos años que JULIO MESSER murió en New Jersey, pero allá vive JULITO MESSER, Jr., Teresita te agradece tus lindos sellos. ** En el funeral de MARIO RUBIO nos encontramos con MARIO A. NEREY que me prometió visitarnos.\Avisa para esperarte a la hora del lunch. ** Carta del amigo Cnel JULIO S. FEIJOO, con valiosos pero muy buenos sellos para la Doña. Algunos como el de la primera fragata atómica de los Estados Unidos y que fue invitado a su botadura al agua de la misma. Tan pronto venda su casa viajará y esperamos verlos por Miami. Un Abrazo. ** EDUARDO L. MICHELENA dede Long Beach, MS, sintiendo el fallecimiento de JOSE LUIS CONTERILLO que fue su compañero de estudios en la Universidad de Michigan allá por los años 40. Díme si LOURDES y CRESCENCIO CABRERA te visitaron. ** Los amigos ESTRELLA y RAUL OTERO nos escriben y dicen que siguen esperando nuestra visita a LasVegas. Esperemos A que lleguen PILAR y GARCIA BONACHEA. ** Desde Sacramento LOURDES y TODD LAMBERT con linda tarjeta anunciando el nacimiento de us hijta EMILY CLARE, el 7 de Septiembre a las 7:00 a.m.. LOURDES es la hija de CLARUCHA y ORLANDO DELGADO y nos imaginamos como estarán esos querido amigos. LOURDITA, a tí y a tu esposo nuestro verdadero amor fraternall. ** Carta de ESPERANZA FERNANDEZ complacida en nuestra contesta. Abrazos. ** LORENZA VELAZCO felicitando a Teresita por su cumpleaños, ya que ella es nativa del Mariel y Santa Teresa es la patrona de ese querido pueblo. ** Carta de los amigos JULIA y RAFAEL VALIENTE anunciando su próxima visita a Miami. Bienvenidos. ** ANA PEREZ AROCHA quiere agradecer a todos los amigos que se unieron a su dolor cuando la muerte de su mamá. Al visitarnos pasamos un buen rato con ANA, la buena amiga. ** Desde Puerto rico JULIAN DELGADO no falla en apoyarnos. Esperamos verte pronto por Miami. ** Visitamos a ADA y ALBERTO LARREA y pasamos un buen rato matinal recordando a Rancho Boyeros y al Ecuador. Un abrazo de Teresita. ** Muy confortante la carta de NILDA SANS, con la misma dirección: 150 Alton Road, pero con el apartamento No. 813, en Miami Beach, FL 33139-6741. Un abrazo. ** Carta de JUAN YANES, con las aportaciones de sus hermanos LUIS y JOSE, quienes quieren expresarle por este medio al CNEL Eloy RUBIO BARO y sus familiares su sentida condolencia por la muerte del Comodoro MARIO. Los hermanos YANES no fallan para que RUMBOS continúe navegando. ** ENRIQUE VIVERO que vivía en Long Beach, California se mudó con su hermano JOSE VIVERO en Los Angeles. Un Abrazo. ** El amgio MIGUEL ASTIAZARAIN, no faltó a la Marcha de la Unidad el pasado 9 de Octubre y muy esperanzado en el pronto rgreso a la patria amada. ** Desde Brandon, Florida, NELSON y SUE SANTA ANA, quieren a todos los amigos y compañeros de su padre EDGARDO SANTA ANA, recientemente fallecido, expresarles su agradecimiento por las condolencias recibidas. Te envié copias de RUMBOS para tus hermanos GUSTAVO y MAGALI. Envíame tu teléfono. Abrazos. ** Desde Hoboken, N.J., los amigos MARIA e IDILIO NEGRIN felicitándonos por mi cumpleaños, el de TERESITA y los nacimientos de la biznieta ISABELA VICTORIA y del sobrino ISMAEL. Un fuerte abrazo de agradecimiento. MARIA esperando la pronta llegada de Cuba de sus padres y un hermano. No dejen de llamarnos. ** ALBERTO DE BECHE incómodo ya que le quitaron una bolita cerca de la nariz. Dice que no es una escaramujo. Cuídalo BEBA. ** Carta de ROBERTO CABRERA RENTERIA que estuvo de radiotelegrafista en la Academia Naval junto al Sgto. BIENVENIDO CABRERA y al Cabo CARCASES, también estuvo en el Crucero "Cuba". Le envía un saludo a todos sus compañeros. ** Invitación del Dr. LUIS RDRIGUEZ CEPERO y de la Dra. DORA PORTELA, Presidente y Secretaria del Colegio Nacional

de Abogados de Cuba para unirnos a la Marcha de la Unidad que fue el 9 de Octubre. PARA CUBA QUE SUFRE, YA ES HORA. ** Me devolvieron el Rumbos de ANDRES RODRIGUEZ, se mudó y quedó. ** Ya muy restablecido en su hogar el amigo Cap. ROBERTO BRIZUELA. El amigo RENE GONZALEZ SALVAT nos avisó de su ingreso en el Mercy Hospital donde junto a Teresita lo visitamos. Le avisamos a todos sus amigos y compañeros. Hay BRIZUELA para rato. ** Ahora un aparte para esos baluartes que aportan y no escriben y que tan pronto reciben la revista dicen "presente", para que RUMBOS siga su derrota: GUSTAVO NOVO; JUAN VALDES MEDIVE; RENE GONZALEZ OLAZAGASTI; ROLANDO GONZALEZ CARMENATE; GILBERTO E. FUNDORA; MARIO GONZALEZ CABRERA; MIGUEL A. ASTIAZARAIN; LUIS USATORRES; JOSEFINA y HECTOR GONZALEZ; CHARITO BALSINDE de HERRERO; MANUEL L. MEDEROS; CECIL LOPEZ; PROGRESO CASTELLANOS; MARCOS GRANADOS; RAUL DIAZ CARNOT; ELEUTERIO ALMEIDA; CANDIDO GONZALEZ; RAMON CID; LUIS MARTINEZ BAEZA; GEORGINA y ORESTE GARCIA; GIRALDO CASANOVA; REINALDO SIERRA; JULIAN DOMINGUEZ; RUDY MACIAS; los hermanos RUBIRA; los hermanos YANES; los hermanos MAYOLI; RAUL RUBIO BARO; SALVADOR NORMAN; RENE GONZALEZ SALVAT; SABAS GONZALEZ GIA; ROBERTO BRIZUELA; LUIS CHIRINO; NELSON SANTA ANA; NICOLAS BRAVO; SAUL GARCIA IBAÑEZ; ANTONIO MALLO LOPEZ; MAXIMO MARTINEZ; PEPITO GONZALEZ SOTO; y otros que iré mencionando más adelnte. ** Muy abundante la correspondencia del amigo GIRALDO BORDABEHERES llena de intereantes artículos económicos y políticos. BORDABEHERES llama a ENRIQUE LONGUEIRA al teléfono 1-908-352-3136 o escríbele al 634 Britton Street, Elizabeth, N.J. 07202 que puede facilitarte los libros escritos por el Gral. FULGENCIO BATISTA e igualmente le puedes escribir al periodista MARIO LLOSSAS BALDESOGO. Envíame tu teléfono BORDABEHERES que no lo tengo o llámame. ** Desde Boston nos llamó ORLANDO ALFONSO solicitando el teléfono de JOSE RAMON LAPIDO. Complacido. ** Visitamos a NORA y RAFAEL ORTESE. Le agradecemos a ORTESE el obsequio de las revistas Maritime Report y Engineering News. NORA muy contenta por el florecimiento al fin de sus matas de mariposas rosadas y blancas. ** Ya de regreso en Miami PAULINO MARCHESE después de pasarse una semana con sus hijos en New York. ** Visita de ANA y el Dr. ANTHONY CLERCH entregándome varios números de la revista {Proceedings" de la U.S. Navy. Un buen rato recordando. Gracias amigos. ** JULIO CESAR ALONSO solicitando teléfono y dirección de ALEJANDRO BROOKS ABELLA. Complacido. ** De visita en Miami TOMAS MENDEZ procedente de Puerto Rico, prometió visita que no cumplió. Abrazos. ** Llamada de ADELA LENCE con la nueva dirección de su hija ANA M. LARRAURI, ya PABLO de nuevo en Lakeland. ** MAXIMINO MARTINEZ solicitando el teléfono del fígaro ARMANDO CUELLAR. Complacido. ** CARMEN VIERA con su nuevo teléfono. Besos para las "nietecitas" y "biznietecitas". ** LUIS MARTINEZ BAEZA nos dice que no se pudo comunicar con el joyero MARIO que hace las sortijas de la Marina de Guerra. Le preguntaré a MANOLITO HORTELANO. ** Hablamos con PAULA NODARSE recientemente operada de corazón abierto. Recuperándose con el cuidado de su esposo CARLOS NODARSE nuestro Palero en la PT-R-42. ** Nos devolvieron el Rumbos de CARMEN FERNANDEZ DE LARA. Cambió de domicilio. ** Nos llamó HILDA FIEJOO para informarnos de la muerte repentina del CDTE JUAN FEIJOO SHILLING. Le avisamos al Cnel GUILLERMO DRIGGS y a todos sus compañeros de promoción, y a muchos amigos de JUANITO FIEJOO, que se portaron a la altura de las circunstancias. El viernes 22 de octubre nos avisaron HILDA y su hijo para la misa que hoy sábado 23 de octubrese celebrará en la Iglesia San Bosco a las once de la mañana. Hay que avisar con varios días de anticipación para poder asistir a cualquier acto por celebrar. ** Desde PEPITO FLORERIA, 1665 N.W. 27 Avenue nos llamó

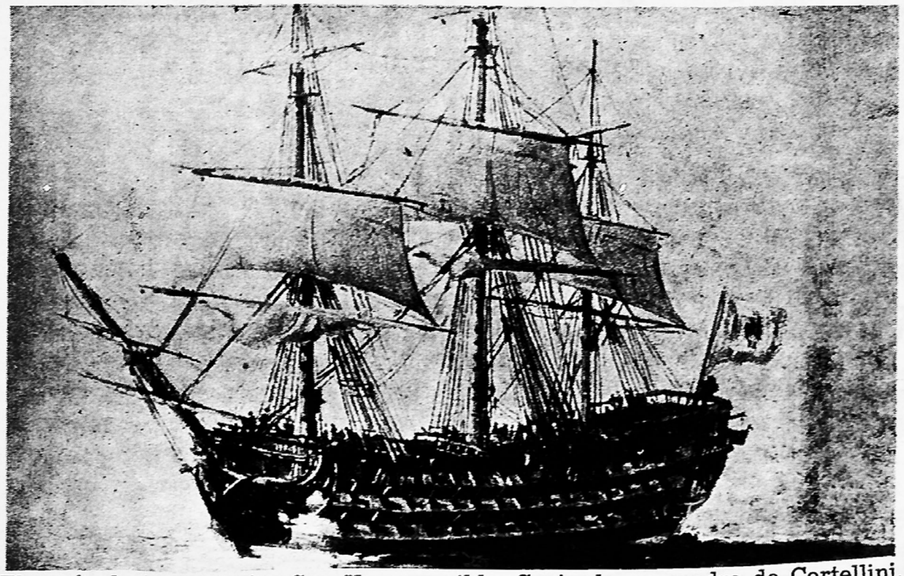
PEPITO y me puso en el teléfono a JUAN NODAL, que fue telegrafista en el Observatorio Nacional. Llegó hace un mes de Cuba. Lo pueden llamar al teléfono 226-4948. Bienvenido. ** ORLANDO ORTA me informó el 22 de octubre de la muerte en Miami del Sgto. FELIX DOMINGO GUZMAN que perteneciera a la Base Aérea del Mariel. Nuestro pésame a sus familiares. ** Tan pronto ESTHER PEREZ me informó de la muerte de su hermana MARINA SERIO, la viuda de nuestro amigo y compañero de promoción CARLOS M. SERIO JIMENEZ le avisé a todos los compañeros de promoción y sus amigos. Acompañados con FELISA CARNERO asistimos al funeral donde nos encontramos con JOEL REMON ISERN. Personalmente le expresamos nuestra condolencia a su hijo e hija. No sabía-mos que MARINITA estuviera tan enferma. ** EVITA TORRENTE, BLANCA CELIA y GUILLERMO DRIGGS se operaron de cataratas y ahora los tres tienen 20-20. Los visitamos y compartimos con ellos un buen rato. ** El Magistrado ELIO ALVAREZ me informó de la muerte del mútuo amigo Profesor JOSE G. SIMON, allá en Norfolk, Virginia. Felleció el 13 de este mes de octubre. El DR. SIMON era un símbolo cubano en esa parte del Norte de Estados Unidos. Tengo dos artículos del Profesor SIMON que publicaré. Nuestro pésame a sus familiares. ** El amigo HERIBERTO GONZALEZ TELLEZ solicitando el teléfono de HECTOR CALVES en New York, Complacido. TELLEZ, JOSE SANTOS me entregó el azúcar prieta que le obsequiaste a la Doña. Tremendo dulce coco prieto. ** El pasado 7 de octubre fue operado el amigo EMILIANO DIAZ MINIET en Norwalk, California. Ya está muy recuperado. Estuvismo siempre en contacto con FELA su mejor enfermaera. Ya EMILIANO dentro de poco puede levantar peso,. Las cartas y llamadas de los EMIIANOS son lindas de recordar. Que Dios los bendiga. Sus hijas a la altura de las circunstancias por buenas y cariñosas. ** Nos visitó EDELBERTO ROCA y nos trajo plátanos hawaianos que el fígaro LUIS CHIRINO le obesquió a la Doña. Tremendos tostones relenos de camaroncitos que compartimos con ESTHER, PEDRO Y. REY, y ADILA y LORENZO LOPEZ. Después ADILA y LORENZO LOPEZ junto a ESTER y PEDRO REY nos llevaron a West Palm Beach a casa e QUELINA y el Dr. ERNESTO SANS donde compartimos una tarde inolvidable. Y para despedir a los REYES, ADILA se creció con un Aporreado de Tasajo inolvidable.GOMEZ PEREZ, te juro que estoy comiendo poco. ** Ya restablecido FRANCISCO LORENZO hermano de ELENA GONZALEZ SALVAT, estuvo en el Mercy siempre al cuidado de su esposa HILDA y la atención del Cap RENE GONZALEZ SALVAT. ** EL pasado 26 de septiembre celebramos como todos los años la fiesta de graduación de nuestra promoción (49 años) en el Restaurante El Viajante. Vinieron de Tampa. YUYA y ESTHER y PEDRO J. REY faltaron por estar enfermos LOLITA y MANUEL MARTINEZ ILLAS, GLORIA y OCTAVIO CAVIEDES y JULIO LANJORCHERE, RENATO DIAZ BLANCO no pudo asistir. El cuadro de la Fraternidad "YUYO PERIERA" le tocó este año a PEDRO J. REY. Terminado el acto un grupo de la promoción fuímos a compartir con LOLITA y MANOLITO MARTINEZ ILLAS, pasando un atardecer como algo para recordar. Ya está en mente lo que se hará en las bodas de oro de nuestra promoción el año que viene. ** NANCY y SILVIO PEREZ ALVAREZ de vacaciones por Venezuela. ** Visitamos a MARIA y FAUSTINO MARITNEZ; a BLANCA CELIA y GUILLERMO DRIGGS cuando se operaron de cararatas. Nos visitaron y compartieron ratos con nosotros: YUYA MACHIN; FELISA CARNERO; OLGA LUQUEL ELVIRA y RAUL GARCIA IBAÑEZ; ELENA y RENE GONZALEZ SALVAT; ROBERTO BRIZUELA antes de enfermarse; LYDIA y JOEL REMON; EVITA y AURELIO TORRENTE; ANTONIA y FEDERICO CAMPOS; OLGA y JORGE NAVARRO CUSTIN; MARIA y FAUSTINO MARTINEZ. ** Estuvieron en contacto telefónico con nosotros IRMA y MARIO LUQUE; MARIO ESTEVEZ; ANTONIO CARBAJO; JOSEFINA y HECTOR GONZALEZ; HORTENSIA GONZALEZ; TETE VERGARA; GEORGINA y ORESTE GARCIA; BLANQUITA

OCAMPO; JUANA BARRIOS; KATTY ULLIVARRI; RAMON GARCIA CASTRO; ANGELA y ELOY RUBIO BARO; RAUL RUBIO; JESUS BLANCO; FLAVIO HERNANDEZ desde Puerto Rico; LUZ y OSCAR RABAU desde New York; JULIA LEON; MANUEL MEDINA; JOSE FERRO para informarme que NICOLAS RODRIGUEZ no había recibido la revista. Nos dió el número de su apartamento; ENRIQUE LONGUEIRA desde New Jersey; ESTHER y SABAS GONZALEZ GIA; JUAN VALDES MENDIVE; CAROLA y RENE GONZALZ OLAZAGASTI; NENITA y GUILERMO YORK y otros que iré mencionando. ** Agradecemos de corazón a todos aquellos que nos felicitaron por mi cumpleaños (Sept. 12) y el de TERESITA (oct. 17), sería muy grande la lista por ese motivo. Gracias hermanos. Se reunieron en mi casa mis hijos HAYDEE, LUIS PINO; IRENE y CARLOS BALBIS con mis nietas IRENE MARIA, ANNA MARY y KATTY; MIS NIETAS ANA TERESA y REEMBERTO RODRIGUEZ CHIQUI y JUSTO PARADA y todos los biznietos CHRISTIAN, ANDREW, PATRICK y las biznietas ALEXANDRA NICOLE e ISABELA VICTORIA. El cake sólo tenía 78 velitas, parecía un cañaveral ardiendo y nietas y biznietas cooperaron a apagar el fuego. Esa fue la felicidad más grande que pudieron darnos nuestros pedazos de corazón, ¡Gracias Señor!** Llamadas de MARIA y MANUEL T. EDUARTE' BRAULIO FERNANDEZ y GIRALDO CASANOVA. ** Devuelta la revista de REINALDO LUGO de Miami Beach. ** En cortas vacaciones por Clearwater ELENA y RENE GONZALEZ y a su regreso, le agradecemos el bonito presente para ISABELA VICTORIA. Gracias hermanos. ** El Cnel ELOY RUBIO BARO le envió su RUMBOS al Cnel NELSON CARRASCO de nuestro Ejército Constitucional quien tuvo sus dudas confundiéndome con otro de mi mismo apellido y aquí va la aclaración: mi nombre es PELAYO BALBIS TORREGROSA y cuando el deesembarco del "Granma" yo era el Capitán Ayudante del Arsenal de Casa Blanca cuyo Jefe era el CNEL PALAU y el Alférez PEDRO BALBIS GUTIERREZ que no tenía ningún parentezco con mi familia, era el Comandante del GC #106 en Campechuela cuando ese desembarco del Tirano Fidel. Pero también muchos me confundieron con el Cdte PELAYO BALBIN que fuera Jefe de la Policía Marítima, primero, el 10 de Marzo de 1952, después el primero de enero de 1959 y aquí cuando murió. Para esos dos compañeros de nuestra Marina de Guerra les guardo respeto y consideración como hacemos con todos los lectores de RUMBOS. ** Llamadas de agradecimiento de ANGELA RAFAEL, ELOY y RAUL RUBIO BARO sobre mi Adiós a Mario, gracias que no tienen que darme, ya que MARIO era mi hermano también. ** Al cumplir 85 años de edad el Coronel EMILIO ORTEGA FERNANDEZ M.N., quien fuera Jefe del Servicio Dental de Nuestra Marina de Guerra, sus hijos YOYY, EMILITO y su esposa ADA lo congratularon con un exquisito desayuno en el LARIO RESTUARANT, compartiendo con ellos todo el grupo de los "Teenagers" cuyo Chairman lo es el Cnel JUAN MONS GONZALEZ, otros familiares y amistades íntimas. Entre los que estaban recordamos a JOSEFINA G. MONS, MARIA y MANUEL T. EDUARTE; OLGA DIAZ BALART; ANTONIO MAYO LOPEZ; CELIA y GUILLERMO DRIGGS; NENITA y GUILLERMO YORK; ODILIA y ARTURO CHAUMONT, OLIVA ESPIN; CAROLA y RENE GONZALEZ OLAZAGASTI; ZOILITA, MIMI, RAUL DIAZ CARNOT; ELIZABETH y el Dr. MARIO ORTEGA FERNANDEZ' MARGOT, GODOFREDO y CONCHA PUPO. Al terminarse el desayuno todos se reunieron en su hogar donde se sirvió un variado y delicioso buffet y con las consiguientes partidas de dominó. Algo para recordar. ** Nos llamaron CUCA PEREZ MEDINA solicitando teléfono de MANOLO GUTIERREZ, complacida; NINI SANTA ANA con su nueva dirección en Davie, Florida, no tengo el teléfono; HECTOR CALVES desde New York; MARTIN A. MARTINEZ ALLENDE; JOSE A. GOMEZ PEREZ siempre en contacto casi diario con nosotros. ** Al visitar a LOLITA y MANOLO M. ILLAS nos encontramos con MANUEL MEDINA RUIZ. ** Muy mejorada TETE VERGARA de la operación de las caderas que le permitió reunirse

en unión de PABLO PEREZ CISNEROS su hijo político en la fiesta de nuestra promoción. Allí estuvieron con nostros como todos los años toda la familia de JUAN GUTIERREZ MENDOZA, inclusive ROCIO ORDOÑEZ, su hija; ADILA Y LORENZO LOPEZ y desde West Palm Beach vinieron QUELINA y ERNESTO SANS GELABERT. ** De vacaciones en Miami JULITA y PANCHITO VEGA pero sentimos mucho no haber estado con ellos un rato, pero hablamos por teléfono. ** Nos convidaron a almorzar LYDIA y JOEL REMON, pero compromisos anteriores lo impidieron. Gracias hermanos. ** Ya muy mejorada CARMEN MORELL de la fractura de un brazo al caerse, pero que conste que no fue bailando un danzón. Un abrazo a esos queridos hermanos. ** En el cumpleaños de TERESITA, BLANCA CELIA y GUILLERMO DRIGGS le enviaron unas preciosas rosas que le encantaron a la Doña y después se apareció el SGTO. PEPITO GONZALEZ SOTO con bellas rosas. Claro eran de PEPITO FLORERIA. La Doña se los agradece de corazón. ** Nos alegra mucho las llamadas del amigo CDTE MANOLO EDUARTE. ** Le expresamos nuestra condolencia a YUYA MACHIN, en la muerte de su hermano MANUEL PEÑEÑORI, en Cuba. YUYA espéranos pronto por Tampa. ** En Miami el Contralmirante CESAR DE WINDT LAVANDIER. Nos reunimos en casa del Cap. JORGE NAVARRO CUSTIN. Nos obsequió con dos números de la revista "Oleaje" de la Marina de Guerra Dominicana, el libro "Obras Escogidas" de Oscar Cucurullo Jr., y el Boletín de la Sociedad Dominicana de Geografía. Teresita muy agradecida Por el famoso dulce de guayaba, receta única de la familia DE WINDT. El Almirante trata de crear el Museo del Vuelo Pro Faro a Colón. Recibimos cartas con sus aportaciones de RAUL GOMEZ, GREGORIO RODRIGUEZ, FELIX BARRIOS ARMENTEROS. ** Carta de ARISTIDES CABRERA Jr., la revista le trae gratos recuerdos de su niñez'; orgulloso de su padre el Cap. ARISTIDES CABRERA, de sus compañeros y sus amigos. Gran padre, Abogado y un pundunoroso oficial de la Marina de Guerra. ARISTIDES Jr., fue grumete en la Academia Nacional de Patrones del Río AlmenDares. Los hermanos CABRERA quieren mucho a nuestra Marina. ** Desde Miami Beach FABIO B. HERNANDEZ, un nuevo lector de Rumbos, que estudió también en la Academia Nacional de Patrones obteniendo el título de Patron Deportivo de Segunda Clase y orgulloso de haber sido grumete. Bienvenido. ** Desde Hialeah FRANCISCO LAM con la primera felicitación de Pascuas y Año Nuevo. LAM navegó en el GC# 105 "Camagüey". Abrazos hermano. ** Desde Tampa, el amigo TOMASITO IGLESIAS, MInister of The Gospel of Jesus Christ, con su iglesia Romás (Brother Church) Iglesias Sellés y como Ministro de las Cárceles. Un fuerte abrazo y que Dios te bendiga. ** AsistiMOs a la entrega del Premio "José Martí" a AURELIO TORRENTE IGLESIAS, otrogado por el Colegio Nacional de Periodistas por su artículo "Sueños de un 20 de Mayo", que fue publicado en el Dios "Las Américas" el pasado 20 de nayo. El premio fue adjudicado con carácter unánime por el tribunal presidido por LUIS FELIPE MARSANS, LUISF. FERNANDES CAUBI y el DR. ROMAN CAMPA. El acto se celebró en el Big Five Club. En el acto de entrega junto a TORRENTE se encontraba su Co-Piloto y querida esposa DRA. EVA TORRENTE. Compartimos la mesa con CEFERINO PEREZ CARRIL, GIRALDO CASANOVA, TERESITA, los periodistas: GRAU IMPERATORI, NESTOR SUAREZ FELIU y su esposa. ¡Felicidades! ** El pasado 16 de octubre murió en La HaBana MARIA CARNERO, hermana del inolvidable Comodoro MANUEL CARNERO. Le expresamos nuestra condolencia a la amiga FELISA CARNERO. ** Corta visita de MIKE TURYOL acompañado del Dr. JOSE A. FREIRE, ex-profesor de la Universidad St. Thomas. Dos santiagueros de pura cepa. ** Desde Tampa ERNESTO ROMEU nos envió un retrato de su tío ANTONIO MARIA ROMEU, el Rey del Danzón y otro con su primera orquesta. Gracias por el casete con lo último de GLORIA STEFAN, Abrazos a CARMELA. ** La foto de la portada del Castillo de San Severino es una cortesía de ANOTNIO CARBAJO. La construcción de este castillo se debió an interés del Gobernador de La Habana, DON SEVERINO de MANZANEDA en la última década del

Siglo XVII, para proteger a Matanzas de ataques, evitar el contrabando y negar a los buques enemigos utilizar a la bahía como fondeadeor y hacer aguada. En 1693 se terminaron lo planos de la fortaleza y trazados los planos de la futura ciudad de San Carlos de Matanzas. ** Devuelto el Rumbos de ODILIO SUAREZ, otro que quedó. ** Hablamos con NORMA ROMALDE, GEORGINA y ORESTE GARCIA y con ROSA y RAMON RAMIRES MANRESA cuando la muerte de JUANITO FEIJOO. ** Rápida visita de LUCY y ABELARDO GARCIA BERRY, editores de La Voz de Elizabeth, para ayudar a su candidato JURI para la Alcaldía De Hialeah. ** Atentamente invitados con motivo de cumplir 80 años de edad BLANCA CELIA DRIGGS, asistimos al almuerzo ofrecido por el Restaurante "Habana Vieja" donde compartimos con todos los miembros del Teenage Club y después a partir el Cake en casa de ADA y EMILIO ORTEGA FERNANDEZ, Algo para recordar. ** Asistimos a la conferencia ofrecida por el CAP. JORGE NAVARRO CUSTIN en el Kubek Center, titulada "Proceso político y socio-económico de las Antillas Francesas". Como siempre se llenó de muchos profesionales e intelectuales que aplaudieron la forma y manera de NAVARRO de captar la atención en sus pronunciamientos históricos sobre tan famosas islas antillanas. ** Ya recupándose El amigo Cnel JOSE M. GOICOECHEA en casa de su cuñada, de la ligera operación sufrida. ** Carta del Coronel NELSON CARRASCO ARTILLES de nuestro Ejército Constitucional contento con recibir "Rumbos". Su carta está tan llena de patriotismo y de hechos históricos dignos de ser publicados en un libro. Admiramos su valor. Bienvenido. ** Los hijos de MARINA y CARLOS M. SERIO quieren expresar su profundo agradecimiento por la demostración de condolencia y cariño cuando la muerte de us mamá MARINA SERIO. ** En la conferencia de NAVARRO nos encontramos con ROBERTO BRIZUELA, ROGELIO D. PEREZ, JOSE VILLA, RENE GONZALEZ SALVAT, MIKE TRUYOL y OSVALDO AGUIRRE, este último me obsequió con una foto del Clipper "MIN", una belleza. Gracias hermano. ** Atentamente invitados asistimos a The Art MuseuM, deFlorida International University, al Salon de Photography by Cintas Fellows, el pasado 29 de octubre, comenzando con la Critics' Lecture Series XIVm de Vicki Goldberg, Crítica de Fotografías del New York Times. Después pasamos a los salones de las exposiciones de las fotografías laureadas. La Fundación Cintas, premia desde 1963 a todos los artistas cubanos y descendientes de ellos que se destacan en las mejores fotografías y son premiados. Ellos fueron: Felix González Torres, Andrés Serrano, Maria Algaze, Carlos Víctor Caucso, ABELARDO MORELL Jr., José Tomás López, Ernest Scott y Ernesto Urdaneta. ABELARDO MORELL, Jr., presentó seis bellas fotos de arte que el público celebró ial. Después del acto compartimos con LISA y ABELARDO, siempre tan cariñosos, a quienes felicitamos con fuertes abrazos. Y para Nueva York, donde están CARMEN y ABELARDO MORELL nuestras felicitaciones de hermanos. ** Carta de ESPERANZA FERNANDEZ, que en unión de sus hijas, nietos y biznietos se reuniron el pasado 29 de octubre cumpleaños de su esposo el Tte. FLORENTINO FERNANDEZ. Abrazos de Teresita. ** Ya muy restablecida MARIA CARTAYA del accidente sufrido en un dedo de la mano derecha. Nosotros también te queremos. ** El Cap. FERNANDO TRUJILLO con saludos a todos sus compañeros y amigos. Abrazos. ** El Cdte. SABAS GONZALEZ GIA con su invariable aportación y siempre en contacto con nosotros por teléfono. ** Al regreso de Orlando a donde fuimos al funeral de mi cuñada MARIA BALBIS, esposa de mi hermano ROBERTO, nos enteramos por LOLITA M. ILLAS y ALEJANDRO BROOKS de la muerte del Capitán de Fragata ANTONIO FRANCO MEDINA en Punta Gorda, Florida, en casa de su hijo. Nuestra sincera condolencia. ** Recibimos las aportaciones de MANUEL R. EDUARTE y EMILIO ORTEGA FERNANDEZ, otros que no fallan al igual que RAUL GOMEZ desde Boston. ** En Miami YUYA MACHIN y GLORIA LUQUE para asistir al seplio de CARMEN SOTELO, sobrina de YUYA y del inolvidable MANUEL MACHIN. Nuestra condolencia. ** Cartas con las

aportaciones de los amigos ZENAIDA y ANTONIO MORALES, así como la aportación del amigo TOMAS DOMINGUEZ. ** ADA ORTEGA no informa de lgrave estado de salud de BEBA WILKIN que reside en Los Angeles. BEBA fue esposa del Cnel ERNESTO USATORRE. ** Nos llamaron GLORIA y OCTAVIO CAVIEDES muy mejorados. ** Llamada de RAMONA LANDA, viuda de JOSE LANA NUSA. ** Carta del amigo ELEUTERIO ALMEIDA, (Tello), cono nosotros en el GC # 104, gran marineroy buen carpintero. ** ALBERTO TORRES Y GOMEZ de CADIZ, en Miami. Reside en España. ** Visitamos a MARIA y AMERICA MACHIN, para expresarles nuestra condolencia por la muerte de su sobrina CARMEN SOTELO. ** El Cap JORGE NAVARRO CUSTIN nos facilitó la dirección de IGNACIO LEDON que desea recibir RUMBOS. Complacido. ** Carta de ELENA CABAÑAS, dice que no ve novelas y cuando llega Rumbos se lo lleva al trabajo o se va junto al mar para leerlo con mucha alegría y saber de los marinos y si dice algo de su inolvidable esposo. ** Cartas con las aportaciones de MIGUEL VICTORERO (no tengo tu teléfono);del Tte. LUIS USATORRES; del "Guajiro" MARIO GONZALEZ CABRERA; de ROLANDO FIGUEROA; de JOSE A . GOMEZ PEREZ. ** Agradecemos a ELENA y RENE GONZALEZ SALVAT su tarjeta de condolencia por la muerte de mi cuñada MARIA BALBIS, esposa de mi hermano ROBERTO BALBIS, allá en Orlando. ** Carta del Cap GEORGE FARIÑAS con linda foto. Te enviaré otro folleto sobre el Vuelo Pro Faro a Colón. Te esperamos. ** El Cnel JUAN VALDES MEDIVE siempre en contacto con nosotros nos informa de la enfermedad del Cap MARIO DIAZ QUIBUS. ** Felicitamos al Cap MANRIQUE D. ALONSO, al ser premiado con un certificado de reconocimiento al haber cumplido 50 años como Periodista, en la Fiesta del Día del Periodista y en la cual se premió al amigo AURELIO TORRENTE IGLESIAS, acto celebrado en el Big Five Clu. ** Carta de SILVIO CALVES CANCIO, entregada la carta que me enviaste. Te escribo aparte. ** Agradecemos a ADA y EMILIO ORTEGA por su tarjeta de condolencia por la muete de mi cuñada MARIA SOTO TARRADEL de BALBIS esposa de mi hermano ROBERTO. ** Se cierran estas RECALADAS con fecha 10 de Noviembre de 1993. Todas las aportaciones y noticias después de esa fecha aparecerán en el próximo número de eneto de 1994, si dios quiere. Sólo nos resta a TERESITA y a mí desearles Felices Pascuas y un Venturoso Año NUEVO. ** ✎



El navío de tres puentes *San Hermenegildo*. Copia de un cuadro de Cortellini. Museo Naval, Madrid

APORTACIONES RECIBIDAS

1.-Julio S. Feijoó	$30.00	44.-Gustavo Novo S.	$10.00
2.-Mario Gonzalez Cabrera..	45.00	45.-Rolando Gonzalez C..	10.00
3.-Miguel Mariñas	10.00	46.-Idilio Negrin	20.00
4.-Felisa Carnero	15.00	47.-Alberto Parejo	10.00
5.-Manuel L. Mederos	15.00	48.-Georgina Garcia	40.00
6.-Progreso Castellanos ...	5.00	49.-Jose A. Merida	10.00
7.-Miguel A. Astiazarain ..	10.00	50.-Robert S. Corredera.	3.00
8.-Juan Valdes Mendive	40.00	51.-Eloy D. Rubio Baro..	5.00
9.-Roberto Brizuela	20.00	52.-Rene Glez Olazagasti	5.00
10.-Raul Diaz Carnot	20.00	53.-Eleuterio Almeida...	5.00
11.-Marcos Granados	10.00	54.-Bahamas Lines	10..0
12.-Eduardo L. Michelena ...	25.00	55.-Raul Rubio Baro	5.00
13.-Jorge Valdes	5.00	56.-Candido Gonzalez ...	50.00
14.-Mario A. Nerey	20.00	57.-Ramon Cid.....	
15.-Nelson Santa Ana	20.00	58.-Jose M. Rodrguez ..	
16.-Julian Delgado	25.00	59.-Louis Martinez	
17.-Luis Chirino	20.00	60.-Alejandro Brooks ..	
18.-Nicolas Bravo	10.00	61.-Marcos A. Cabrera ..	
19.-Tete Mignone	30.00	62.-Salvador Norman	
20.-Juan Gutierrez Mendoza..	20.00	63.-Jose Caballeiro.....	
21.-Raul Otero	20.00	64.-Rogelio D. Perez ...	
22.-Alberto De Beche	20.00	65.-Jose M. Sarria	
23.-Raul Garcia Ibañez	10.00	66.-Julian Dominguez ...	
24.-Antonio Mallo Lopez	20.00	67.-Rudy Macias	
25.-Arturo Chaumont	6.00	68.-Reinaldo Sierra ...	
26.-Alberto Larrea	20.00	69.-Giraldo Casanova ...	
27.-Pedro J. Rey Exposito ..	20.00	70.-Jose Gonzalez Soto..	
28.-Hector Gonzalez	10.00	71.-Wilfredo Diaz Calder	
29.-Rafael Valiente Griñan .	20.00	72.-Angel Maruri L.....	
30.-Cecil Lopez	10.00	73.-Jose Rubira Q.....	
31.-Luis Usatorres	10.00	74.-Jose M. Ruvira	
32.-Lorenza Velazco.	10.00	75.-Felix Barrios A.....	
33.-Esperanza Fernández	10.00	76.-Paulino Marchese ...	
34.-Roberto Cabrera	10.00	77.-Gregorio Rodriguez .	
35.-Juan Yanes Martinez	5.00	78.-Raul Gomez C.....	
36.-Luis Yanes Martinez	5.00	79.-Ariel Cabrera	
37.-Jose Yanes Martinez	5.00	80.-Aristides Cabrera Jr	
38.-Nilda Sans	10.00	81.-Fabio B.H ernandez..	
39.-Charito Balsinde Herrero	10.00	82.-Emilio Ortega Fdez..	
40.-Maximino Martinez	10.00	83.-Manuel T. Eduarte...	
41.-Ana Perez Arocha	10.00	84.-Jose Villa	
42.-Jorge Navarro Custin ...	10.00	85.-Osvaldo Aguirre	
43.-Gilberto Fundora	5.00	86.-Francisco Lam	
		87.-Tomas Iglesias ...	$10.00
		88.-Fernando Trujillo.	10.00
		89.-Antonio Morales ..	20.00
		90.-Maria L. Cartaya..	10.00
		91.-Sabas Glez Gia....	40.00
		92.-Tomas Dominguez ..	10.00
		93.-Elena Cabañas	3.00
		94.-Miguel Victorero..	5.00
		95.-Santos Finale	5.00
		96.-Eusebio Torres ...	5.00
		97.-Rolando Figueroa..	10..0
		98.-Edelberto Perez ..	5.00
		99.-Jose A. Gomez P...	50.00
		100.-Rene Gonzalez Salvat	20.00

Recaudación ..	$1,544.00
En Caja	1,601.85
Total	$3,145.85

RESUMEN

Recaudación ..	$3,145.85
Gastos	1,840.60
En Caja	$1,305.25

Se compraron e imprimieron 2,000 sobres.-

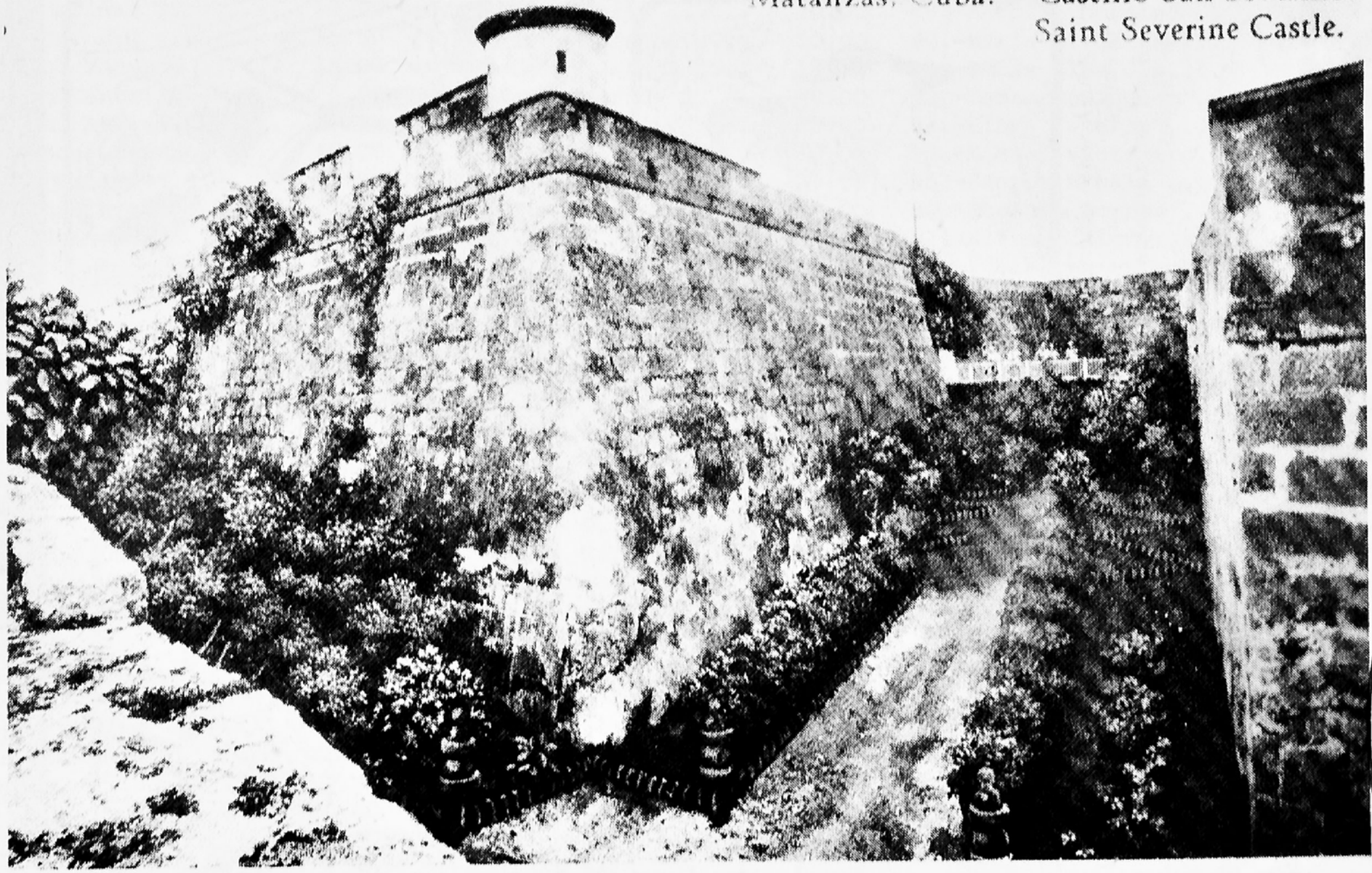
—Oiga Capitán, hoy no voy a trabajar porque estoy con la "asiática"

—¿Qué parte quiere, muslo o pechuga?
—A mi me encantan cualquiera de las dos...

—De manga 36, de puntal 36 y popa tipo acorazado...

ALGO PARA RECORDAR

Matanzas, Cuba. Castillo San Severino.
Saint Severine Castle.



Castillo San Severino
Matanzas